

Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների Կառավարության

և Հայաստանի Հանրապետության Կառավարության միջև

Առողջապահական և սոցիալական ծառայությունների արդյունավետության
բարելավման շուրջ

Օժանդակության համաձայնագրի

Փոփոխություն 3

Սեպտեմբեր ---, 2012թ.

ԱՄՆ ՄԶԳ Օժանդակության Համաձայնագիր

ԱՄՆ ՄԶԳ օժանդակության համաձայնագիր թիվ Aag-111-g-10-002

2010թ. օգոստոսի 6-ին Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների Կառավարության՝ ի դեմս ԱՄՆ Միջազգային զարգացման գործակալության (ԱՄՆ ՄԶԳ), և Հայաստանի Հանրապետության Կառավարության՝ ի դեմս Հայաստանի Հանրապետության էկոնոմիկայի նախարարության (այսուհետ՝ Դրամաշնորհ ստացող) միջև Առողջապահական և սոցիալական ծառայությունների արդյունավետության բարելավման շուրջ կնքված օժանդակության համաձայնագրի **Փոփոխություն թիվ 3**

2010թ. օգոստոսի 6-ին Դրամաշնորհ ստացողը և ԱՄՆ ՄԶԳ-ը Օժանդակության Համաձայնագիր են կնքել սոցիալական և առողջապահական ծառայությունների արդյունավետության բարելավման նպատակով՝ համաձայն նշված Օժանդակության Համաձայնագրի (Այսուհետ՝ Համաձայնագիր) Հավելված 1-ի (Գործունեություն):

Դրամաշնորհ ստացողը և ԱՄՆ ՄԶԳ-ը ցանկանում են փոփոխություններ կատարել Համաձայնագրում ա) ԱՄՆ ՄԶԳ կողմից տրամադրվող ընդհանուր գումարը \$18 155 650-ից մինչև \$ 23 157 650 ավելացնելու նպատակով՝ այսպիսով տրամադրելով \$ 5 002 000 լրացուցիչ ֆինանսավորում թիվ Aag-111-g-10-002 Համաձայնագրի իրականացման համար, ինչպես նաև ավելացնել ընդհանուր հաշվարկված ներդրումը մինչև \$23 157 650:

Այսպիսով՝ Համաձայնագրի կողմերը համաձայնում են Համաձայնագրում իրականացնել հետևյալ փոփոխությունները.

1. Բաժին 3.1-ի («ԱՄՆ ՄԶԳ ներդրումը») առաջին պարբերությունը (3.1.ա) փոխարինվում է հետևյալով.

ա) Դրամաշնորհ: Սույն Համաձայնագրով սահմանված Նպատակի իրականացմանն օժանդակելու նպատակով ԱՄՆ ՄՁԳ-ն, համաձայն 1961թ. Օտարերկրյա օժանդակության որոշման, սույնով Դրամաշնորհի ստացողին է շնորհում քսաներեք միլիոն հարյուր հիսունյոթ հազար վեց հարյուր հիսուն ԱՄՆ դոլարը (\$23 157 650) չգերազանցող գումար (այսուհետ՝ Դրամաշնորհ):

2. Համաձայնագրի 3.1. (բ) բաժինը «Ընդհանուր նախատեսվող ներդրումը» փոխարինվում է հետևյալով.

բ) ԱՄՆ ՄՁԳ ընդհանուր նախատեսվող ներդրումը. Նպատակի իրականացման համար ԱՄՆ ՄՁԳ ընդհանուր հաշվարկված ներդրումը կկազմի քսաներեք միլիոն հարյուր հիսունյոթ հազար վեց հարյուր հիսուն ԱՄՆ դոլար (\$23 157 650), որը կտրամադրվի փուլ առ փուլ: Հաջորդող մասերը կախված կլինեն ԱՄՆ ՄՁԳ Նպատակի համար նախատեսվող գումարների առկայությունից, և ԱՄՆ ՄՁԳ կողմից կտրամադրվեն Դրամաշնորհի ստացողին վերջինիս գրավոր ծանուցում ուղարկելուց հետո: Կողմերը համաձայնում են, որ յուրաքանչյուր աճող գումարը կավելացնի 3.1-ին բաժնում սահմանված Դրամաշնորհի ընդհանուր գումարը, և, հետևաբար, կարող է ավելանալ 3.2-րդ բաժնում սահմանված Դրամաշնորհի ստացողի ներդրումը: Դրամաշնորհի ստացողը համաձայնում է գրավոր ծանուցումով տեղեկացնել ԱՄՆ ՄՁԳ-ին յուրաքանչյուր նման աճող ներդրման կապակցությամբ:

3. Բաժին 3.2-ի («Դրամաշնորհի ստացողի ներդրումը») երկրորդ պարբերությունը (3.2. բ.) փոխարինվում է հետևյալով.

բ) 3.1.ա բաժնով նախատեսված՝ ԱՄՆ ՄՁԳ ներդրման վրա հիմնված՝ Դրամաշնորհի ստացողի ներդրումը չի կարող պակաս լինել բնաիրային ներդրումով արտահայտված յոթ միլիոն վեց հարյուր քառասուներկու հազար քսանչորս (\$7 642 024) ԱՄՆ դոլարի համարժեքից, որը կտրամադրվի ներկա բյուջեի միջոցներից: Եթե ԱՄՆ ՄՁԳ-ն ավելացնի 3.1.ա բաժնով սահմանված Դրամաշնորհի գումարը, Դրամաշնորհի ստացողի ներդրումը կաճի, համապատասխանաբար, յուրաքանչյուր մասնաբաժնի հետ, որպեսզի Դրամաշնորհի ստացողի ներդրումը պակաս չլինի Դրամաշնորհի գումարի այն գործունեությանն օժանդակելու համար մասի մեկ երրորդից, որը կամ ուղղակիորեն զգալի շահ է ներկայացնում ՀՀ Կառավարության համար, կամ ներառում է ՀՀ Կառավարության ուղղակի և զգալի ներգրավվածություն այդ օժանդակության վարչարարության, վերահսկման կամ կառավարման հարցում: Դրամաշնորհի ստացողի ներդրման ճշգրիտ գումարը պետք է նշվի յուրաքանչյուր աճող ներդրման վերաբերյալ ԱՄՆ ՄՁԳ գրավոր ծանուցման մեջ: Նպատակի իրականացման համար Դրամաշնորհի ստացողի ընդհանուր նախատեսված ներդրումը կախված է Դրամաշնորհի ստացողի բյուջետավորված միջոցների հասանելիությունից այս նպատակի համար և ԱՄՆ ՄՁԳ կողմից 3.1.բ բաժնում նշված ընդհանուր հաշվարկված գումարի տրամադրումից: Դրամաշնորհի ստացողը առնվազն տարեկան հաշվետվություններ պետք է ներկայացնի իր կանխիկ և բնաիրային ներդրումների վերաբերյալ ԱՄՆ ՄՁԳ հետ համաձայնեցված ձևաչափով:

4. Հավելված 1 (Ա)-ն «Ֆինանսական պլան» փոխարինվում է հետևյալով.

Նպատակը	Ծրագրային ոլորտ	Նախորդ հատկացում	Տվյալ փոփոխություն	Ընդհանուր հատկացում
Մարդկային ռեսուրսների ներդրումներ	Առողջապահություն	10 850 650	2 572 000	13 422 650
	Առողջապահական, սոցիալական և տնտեսական ծառայություններ, կոցելի բնակչության պաշտպանություն	7 305 000	2 430 000	9 735 000
ԸՆԴԱՄԵՆԸ		18 155 650	5 002 000	23 57 650

5. Բացի նշված կետերից, Համաձայնագրի մյուս պայմանները մնում են անփոփոխ, ուժի մեջ են և վավերական:

Ի հաստատումն որի՝ Հայաստանի Հանրապետության Կառավարությունը և Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների Կառավարությունը՝ յուրաքանչյուրն ի դեմս իր կողմից լիազորված ներկայացուցչի, որոշեցին, որ սույն Համաձայնագիրը պետք է ստորագրվի իրենց անունից և պաշտոնապես հանձնվի վերը նշված ամսաթվին:

Ամերիկայի Միացյալ
Նահանգների
Կառավարության կողմից՝

Հայաստանի Հանրապետության
Կառավարության կողմից՝

Ջաթինդեր Չիմա

Տիգրան Դավթյան

ԱՄՆ միջազգային զարգացման
գործակալության տնօրեն
Ամսաթիվ

Հայաստանի Հանրապետության
էկոնոմիկայի նախարար
Ամսաթիվ

2010թ. օգոստոսի 6-ին Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների Կառավարության և Հայաստանի Հանրապետության Կառավարության միջև Առողջապահական և սոցիալական ծառայությունների արդյունավետության բարելավման շուրջ կնքված օժանդակության համաձայնագրի Փոփոխություն թիվ 3